

GEMEINDE GAIS

Autonome Provinz Bozen-Südtirol

**COMUNE DI GAIS**

Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES****VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

GEGENSTAND

OGGETTO

Friedhof Gais. Totengräberdienst. Auftrag**Cimitero di Gais. Servizio necroforo. In-
carico**

Prot. Nr.

Sitzung vom-Seduta del
14.09.2026Uhr - ore
17:30

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz „Kodex der örtlichen Körperschaften“ enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Legge regionale “Codice degli enti locali”, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta Comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

			entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato
Alexander Dariz	<i>Bürgermeister</i>	<i>Sindaco</i>		
Stephanie Auer	<i>Vizebürgermeisterin</i>	<i>Vicesindaca</i>		
Daniel Duregger	<i>Gemeindereferent</i>	<i>Assessore</i>		
Ulrike Großgasteiger	<i>Gemeindereferentin</i>	<i>Assessora</i>	X	
Paul Mairl	<i>Gemeindereferent</i>	<i>Assessore</i>		
Werner Niederbacher	<i>Gemeindereferent</i>	<i>Assessore</i>		

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär

Assiste il Segretario comunale

Eugen Volgger

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti il signor

Alexander Darizin seiner Eigenschaft als **Bürgermeister** den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.nella sua qualità di **sindaco** assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

Der Gemeindeausschuss behandelt obigen Gegenstand.

La Giunta comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

Gemäß den Festlegungen mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 4 vom 21.03.2016 (Friedhofsordnung Gais) und Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 179 vom 30.07.2018 wird ab 1. Oktober 2018 der Totengräberdienst im gesamten Bereich des Friedhofes der Ortschaft Gais durch die Gemeinde ausgeübt. Die Gemeinde hat diesen Dienst an Dritte vergeben. Der aktuelle Auftrag läuft mit 30.09.2026 aus.

Die Gemeinde verfügt nicht über das dazu notwendige Personal, so dass dieser Dienst weiterhin über eine Beauftragung an Dritte garantiert werden muss.

Zu diesem Zweck hat die Verwaltung eine Marktkonsultation gemäß Art. 20 des Landesgesetzes Nr. 16/2015 durchgeführt, die über die elektronischen bzw. digitalen Kanäle veröffentlicht worden war, mit welcher das Interesse und Vorhandensein von allfälligen Anbietern ausgelotet werden sollte. Auf diesen Aufruf hat sich niemand gemeldet.

Die Gemeindeverwaltung hat deshalb das Unternehmen Volgger Burkhard Martin um einen Kostenvoranschlag ersucht:

Das genannte Unternehmen hat über das Informationssystem Öffentliche Verträge das entsprechende Angebot abgegeben:

Öffnung und Schließung eines Erdgrabes: 800,00 Euro

Öffnung und Schließung eines Erdgrabes für Urnenbestattung: 150,00 Euro

Auf dieser Grundlage wird der Totengräberdienst im Friedhof von Gais für den Zeitraum von einem Jahr mit Wirkung vom 1. Oktober 2026 vergeben. Dazu wird der Betrag von 5.900,00 Euro verpflichtet. Die Verwaltung behält sich das Recht vor, nach eigenem Ermessen eine Verlängerung um ein Jahr vorzunehmen.

Der Gemeindeausschuss erachtet das Angebot als gerechtfertigt und angemessen.

Der Auftrag wird erteilt im Sinne des Landesgesetzes Nr. 16 vom 17.12.2015, im besonderen Art. 26 Absatz 1 und Art. 41 ff sowie der Verordnung über die Durchführung von Arbeiten, Lieferungen und Dienstleistungen in Regie, genehmigt mit Ratsbeschluss Nr. 22 vom 15.09.2011.

Der vorliegende Beschluss wird auf der Grundlage der nachstehenden Rechtsnormen bzw. Vorschriften gefasst:

- Gesetzesvertretendes Dekret vom 31.03.2023, Nr. 36, in geltender Fassung
- Landesgesetz Nr. 16 vom 17.12.2015, in geltender Fassung.
- Landesgesetz Nr. 17 vom 22.10.1993 zur „Regelung des Verwaltungsverfahrens“
- DPR vom 28. Dezember 2000, Nr. 445
- Gesetzesvertretendes Dekret vom 09.04.2008 Nr.

In base a quanto previsto con delibera del Consiglio Comunale n. 4 del 21.03.2016 (regolamento cimiteriale di Gais) e con delibera della Giunta Comunale n. 179 del 30.07.2018 il servizio necroforo dell'intero cimitero del paese di Gais a partire dal 1° ottobre 2018 viene svolto dal comune. Il servizio è stato appaltato a terzi. L'incarico attuale scade in data 30.09.2026.

Il comune non dispone del personale necessario, perciò questo servizio deve essere garantito anche in futuro attraverso un affidamento a terzi.

A tal fine l'amministrazione ha pubblicato una consultazione di mercato ai sensi dell'art. 20 della legge provinciale n.16/2015, diramata tramite gli strumenti elettronici risp. digitali al fine di verificare l'interesse di eventuali operatori presenti sul mercato. Nessun impresa ha risposto alla consultazione.

Quindi l'amministrazione comunale ha chiesto un preventivo all'impresa Volgger Burkhard Martin:

L'impresa suddetta ha presentato la relativa offerta tramite il sistema informativo contratti pubblici:

Apertura e chiusura di una fossa: 800,00 Euro

Apertura e chiusura di una tomba per l'inumazione in campo aperto di urne: 150,00 Euro

Su questa base, il servizio necroforo nel cimitero di Gais sarà affidato per il periodo di un anno a partire dal 1° ottobre 2026. L'importo di 5.900 Euro è impegnato a tal fine. L'amministrazione si riserva il diritto di prolungare tale periodo di un anno a propria discrezione.

La Giunta comunale ritiene che l'offerta sia giustificata e appropriata.

L'incarico viene affidato ai sensi della Legge provinciale n. 16 del 17.12.2015, in particolare artt. 26, comma 1 e 41 ss nonché del Regolamento per l'esecuzione di lavori, forniture e servizi in economia, approvato con delibera del Consiglio comunale n. 22 del 15.09.2011.

La presente delibera viene adottata nel rispetto delle seguenti fonti normative e disposizioni:

- Decreto Legislativo 31.03.2023, n. 36, nel testo vigente
- Legge provinciale n. 16 del 17.12.2015, nei testi vigenti.
- Legge provinciale n. 17 del 22.10.1993 in materia di "Disciplina del procedimento amministrativo"
- D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445
- Decreto Legislativo 09.04.2008, n. 81 e, in parti-

81, insbesondere Art. 26 Abs. 6

- Beschluss der Landesregierung Nr. 173 vom 23.02.2016 „Bestimmungen zur öffentlichen Auftragsvergabe“.
- Satzung der Gemeinde Gais
- Einheitliches vereinfachtes Strategiedokument und Haushaltsvoranschlag für die Haushaltsjahre 2026 – 2028 i.g.F.
- Die positiven Gutachten im Sinne des Art. 185 des Regionalgesetzes Nr. 2 vom 03.05.2018 () und ();
- Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018 „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“;
- Landesgesetz Nr. 25 vom 12.12.2016 „Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften“

Dies alles vorausgeschickt

b e s c h l i e ß t

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

einstimmig durch Handerheben:

- 1) Das Unternehmen Volgger Burkhard Martin wird mit dem Totengräberdienst im Friedhof Gais beauftragt. Dauer des Auftrages 1 Jahr mit Beginn am 1. Oktober 2026. Die Verwaltung behält sich das Recht vor, nach eigenem Ermessen eine Verlängerung um ein Jahr vorzunehmen.
- 2) Die Gesamtausgabe wird wie folgt angelastet:

Sonstige Dienste	Kostenstelle / centro di costo: 120900	Altri servizi
	Kapitel / capitolo 29900	
	Artikel / articolo	
	Bezugsjahr / anno di riferimento 2026	
Gesamtsumme	5.900,00 €	Totale

- 3) Dieser Beschluss wird im Sinne des Regionalgesetzes Nr. 2 vom 03.05.2018, Art. 183 für unverzüglich vollziehbar erklärt.

colare, l'art. 26, comma 6

- Delibera della Giunta provinciale n. 173 del 23.02.2016 “Disposizioni sugli appalti pubblici”.
- Statuto del comune di Gais
- Documento unico di programmazione semplificato e bilancio di previsione per gli anni finanziari 2026 – 2028 n.t.v.
- I pareri favorevoli ai sensi dell'art. 185 della legge regionale n. 2 del 03.05.2018 () e ();
- Legge regionale n. 2 del 03.05.2018 “Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige”
- Legge provinciale n. 25 del 12.12.2016 „Ordinamento finanziario e contabile dei Comuni e delle Comunità comprensoriali“

Premesso quanto sopra

LA GIUNTA COMUNALE

d e l i b e r a

ad unanimità dei voti espressi per alzata di mano:

- 1) L'impresa Volgger Burkhard Martin viene incaricata con il servizio necroforo nel cimitero di Gais. L'incarico ha la durata di un anno con decorrenza 1° ottobre 2026. L'amministrazione si riserva il diritto di prolungare tale periodo a propria discrezione per un ulteriore anno.
- 2) La spesa totale viene imputata come segue:

- 3) La presente delibera viene dichiarata immediatamente esecutiva ai sensi della legge regionale n. 2 del 03.05.2018, art. 183.

Sachbearbeiter/in/Impiegato/a addetto/a: Daniela Kofler

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Letto, confermato e sottoscritto

Der Vorsitzende / Il presidente

Alexander Dariz

Der Sekretär / Il Segretario

Eugen Volgger

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Gegen alle Beschlüsse kann während der zehntägigen Veröffentlichungsfrist Einspruch beim Gemeindevorstand erhoben werden.

Innerhalb von 30 Tagen ab Vollziehbarkeit dieses Beschlusses kann bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs eingebracht werden.

Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare a tutte le deliberazioni opposizioni alla giunta comunale.

Entro 30 giorni dall'esecutività della delibera può essere presentato ricorso alla Sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale Amministrativo Regionale.